

**Avtalen om Det europeiske  
økonomiske samarbeidsområde**

**EØS-komiteen**

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING**

**nr. 111/1999  
av 24. september 1999**

om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder,  
prøving og sertifisering)

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde,  
justert ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske  
samarbeidsområde, heretter kalt ”avtalen”, særlig artikkel 98, og

ut fra følgende betraktninger:

Avtalens vedlegg II er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 65/1999 av 28. mai  
1999<sup>(1)</sup>.

Rådsvedtak 98/482/EF av 20. juli 1998 *om ei felles teknisk forskrift om krav til  
tilkopling av terminalutstyr til analoge offentlige svitsja telefonnett (PSTN) (bortsett  
frå terminalutstyr til taletelefoni i grunnjevne tilfelle) som nyttar  
tonefrekvenssignalering (DTMF-signalering) ved eventuell nettadressering<sup>(2)</sup>* skal  
innlemmes i avtalen –

BESLUTTET FØLGENDE:

*Artikkel 1*

I avtalens vedlegg II kapittel XVIII etter nr. 4zt (kommisjonsvedtak 98/543/EF) skal  
nytt nr. 4zu lyde:

“4zu. **398 D 0482:** Rådsvedtak 98/482/EF av 20. juli 1998 om ei felles teknisk  
forskrift om krav til tilkopling av terminalutstyr til analoge offentlige svitsja  
telefonnett (PSTN) (bortsett frå terminalutstyr til taletelefoni i grunnjevne  
tilfelle) som nyttar tonefrekvenssignalering (DTMF-signalering) ved eventuell  
nettadressering (EFT L 216 av 4.8.1998, s. 8).”

---

<sup>(1)</sup> Ennå ikke kunngjort.

<sup>(2)</sup> EFT L 216 av 4.8.1998, s. 8.

*Artikkel 2*

Teksten til rådsvedtak 98/482/EF på islandsk og norsk, som er vedlagt de respektive språkversjoner av denne beslutning, har samme gyldighet.

*Artikkel 3*

Denne beslutning trer i kraft 25. september 1999, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser i henhold til avtalens artikkel 103 nr. 1.

*Artikkel 4*

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *De Europeiske Fellesskaps Tidende*.

Utferdiget i Brussel, 24. september 1999.

For EØS-komiteen  
Formann

N. v. Liechtenstein

EØS-komiteens sekretærer

G. Vik

E. Gerner